

Տերճ իտիլէճէք պահսլարա կէլէնտիք-
ոէ, տէվլէթ վէ միլլէթիմիզէ Ֆայիտէլի
լան հէր նէվի մալիւմաթտան, վէ ալէլ
նուսուս թիճարէթ, սանաթ, զիրաաթ,
վէքթէպ վէ սէրպէսիյեթի էֆքեարտան
պահս ոլունաճաղը միսիլու, տախիլի վէ
նարիճի բօլիթիգատան վէ պազը ուլում
ու ֆիլնուլն վէ լէթայիֆտէն տախի հէ-

միշտ պահս օլունաճագ տըր :

Հէր նիւսիսմիդտէ թիւրքճէ վէ էր . մէնիճէ պահսլար գարընը պուլունուպ , վէ թիւրքճէ պահսլար իշին իսէ , չօգլաւ ըննարգու վէ թէչէք քիւէրինէ ըրայէթէն , չօգլաւ իսան Ֆասիհիւնիս վէ կիւզէլ լիսինէ պագըլմաերպ , իլա հէրքէսին ան . լաեապիւէճէկի մէրթէպէտէ պիր աշըգ լիսան վէ իսթիլահ իսթիլալ օլունաճագ տըր :

Հէլէ ղազէթամըզ մէզքիւր հէյեէ . թէ կիրէր կիրմէզ , սէյեահաթըմըգտան , փարիստէ սէյր ու թէմաշա իթտիկիմիզ էքսօզգիսիօնտան պահս իտիլէճէկի մի . սիլու , պու տէֆա փարիս բարլամէնթօ . տունտա իրաւ օլունան մէշնուր նութգ . լարըն թէրճէմէլէրինէ տախի միւպաշէ . ըէթ օլունաճագ տըր :

Պու տէֆա փարիստէ պիր նէվի բէ . սիմ մաքինասը տէրտէսթ իթմիշ օլուն . ղումուզտան , ուլում ու Ֆիւնուլն վէ սայիրէտէն պահս օլունուղունտա իգթիզա իտէն ըսիմէր տախի այրըճա պասըլա . ըագ , փարասըգճա միւշթէրիլէրիմիզէ վէրիլէճէք տիր :

Թաշալարտա օլան միւշթէրիլէ . ըրմիզտէն սէնէտէ 200 ղուրուշ ղագէ . թա պէտէլի ալտըմըզ հալտէ , 37 1-2 ղուրուշտունու բօսթաեա վիւմէքտէ օլ . տուղունուզ մալիւմ տիր . իմտի , ղագէ . թամըզն գըթասը պիւլիւտիւկիտէ , ղաննըմըգճա մէզքիւր բօսթա փարասընն իքի գաթ , եանի 75 ղուրուշ օլմասը լա . ղում կէլիպ , պիզէ եալընըզ 125 ղուրուշ գալաճաղընտան , վէ պու իսէ պիզճէ պիւլիւք պիր ղաաըրըգ տիմէք օլաճա . ճաղընտան , պու պապտէ հէնուզ պիր գաղար վիրմէքիլիէ տիւշիւնիւպ էնտիշէ իթ մէքտէյիզ . չիւնքի , թաշալար իշին , ղաթէն 200 ղուրուշ եալընըզ պիր ղա . ղէթայա վիրմէքիլիսին կիւճ պիր շէյ օլ . տուղունու բանա պիւմէքտէյիզ :

Վէլ հասըլ , հէմ ղապէթամըզն միւմ քին օլունուղու մէրթէպէտէ պիր իսի հալ . քէսպ իտիպ , հէմ հէր քէսին մէմուլն գը . լընմասը , վէ հէմտէ գիեատէ օգունմասը ղըմընտա հէր նէվի ղայրէթ վէ ֆէաա . քեալընը իճրայէ չալըճաճաղըզ :

Ա Ձ Գ Ա Յ Ի Ն

Պիգիմ պուրատա պուլունմատըղը . մըզ վագըթ , թարալըմըգտան պիւ վէ . քեալէ խասթախանէնն իտարէսիսի տէր իւհտէ իտէն տօգթօր Գալուստեան , քէնտի խըմլթիլէ մու գապիլնէ շ'րէֆ տիլէնիլ . վէ նէ տախ , քէնտիլէ ըագպէթ իթմէք իշին քիւսէլէ ճէպր իտէր , իլա սէրպէսթ . քէնտի հու գու գունու մաթ . լուպ իտէր :

Միւ մայիլէյս պիգիմ պուրատա օլմա . տըրըմըզ հէնկեաճա , օլ պատար կիւճ .

լիւքէրի մէմուլնիլէթլէ տէր իւհտէ ի . տիպ , հէր պիր վէճհ իլէ պիշարէկեանը գալընտը իսէ , քէնտիլտէ պիր գուսուր . տախի վար իսէ , մէսուլիլէթիլնի նէ պիզէ պրապըր վէ նէ տախի պիր սայրըննա , իլա պիզպաթ քէնտիսի իճրա իտէպիլիլ .

Պաշտօնական ծանուցումա ղըբր օ . լունան կէրի պըրագըլմըշ մէսէլէլէր , տէ . յիլ քի տօգթօր Գալուստեանն , իլա մուգալէլէլէրին իյզահաթընա միւպթէ . նի տիրլէր . իմտի տօգթօր Գալուստեանն հիշ պիր վագըթ վարչութիւնտան թէ . շէքքիւր պէքիւմէզ , գաչ քի , թէչէք . քիւր իթմէք հէրքէսին սէրպէսթ ըէյիլնէ մէրպուլ տուր , վէ իսթէմէզ քի վար . չութիւն քէնտի գուսուլըմըն , խաթըր . ըիաեթէթէն սէթր իթսին , իլա նասըլ քի նակէհան պիր եպիսկոպոս , խնամալալու . հի հանըմար , վէ մեծ . Արղունման վէ Ալեանագեան էֆէնտիլէր կիտիպ թէֆ . թիշ իյլէմիշէր տիր , իգթիպա տըր քի անիլին ըագթօրթօսու , քի ղաթէն հագըր տըր , իսի վէ ֆէնա թարիլէրի վէ իմ . ղալէրի իլէ նէշր օլունսուլն :

Էկէրշի մէզքիւր ըարթթօ մումայիլ . լէյս տօգթօր ալէյհիտէ ֆէնա իսէ , խաթըր կէօնիւլ պագմամագ մէճպուր ի . տէր , էկէր իյի իսէ օլ վագըթ տախի հագգանիլէթ մէճպուր իտէր իտի ան . լէրին չիմտիլէ գատար նէշր ու իլան օ . լունմասըն :

Թէքրարէն տէրիլ քի , Գալուստեանն էֆէնտի , պու պապտէ վարչութիւն թարալընտան լութ վէ խաթըր պագ . մագըզ մաթլուպ իթմէյիպ , իլա քէնտի հագգը օլան իթիպարընը թալէպ իտէր , վէ էկէր վարչութիւն խաթըր ըրայէ . թէն օնուլ էքսիլիլէրինի սէթր իտէր . սէ , պու խուսուստա Գալուստեանն է . ֆէնտիլ ասլա վարչութիւնտան միւթէ . շէքքիւր օլմաեաճագ տըր , վէ պաշտօ . նական ծանուցումա պէր վէճի ղըբր փանոսեան կէլիլէլէտէք պագը մատտէ . լէրին թէֆթիլիլին կէրի պրագըլմասը խուսուստունու Գալուստեանն էֆէնտի . քէնտիսինէ պիր լութ Եա ինաեթ . ատտ իտէմէզ , չիւնքի մէրգում էֆէնտի . պու պապտէ անճագ հագգանիլէթ ա . տալէթ վէ խաթըր կէօնիւլ պագմամագ . լըզ թալէպ իտէր :

— . . . խմբագիր .

Այս երեկոյ շաբաթ դեկ . 23 Պաա . ըրարքարանի կողմանէ Հիւանդանոցի նը . կատմամբ Պաշտօնական ծանուցում մը կարդացի , որուն գանձանակի վերաբեր . եալ մասին վրայ վերստին պիտի խօսակցինք . իսկ երկրորդ մասը հոս կրկնելով եղելու . թիւնը հասարակութեան պատմել պարտ . ե . ղաւ ինձ . Քանզի ծանուցումը խիստ ձախող . գուշակութեանց առիթ կուտայ հառարա . կութեան , ինչպէս որ փօշիլ լրագրին տուեր է :

Ահաւաթիկ ծանուցումն երկրորդ մասը — « միւս բողոքներուն գալով փանոսեան է . ֆէնտիլին բացակայութեան պատճառաւ իւր փոխանորդը աղաչեց որ փանոսեան էֆէն . տիլն գալուն սպասուի . ուստի վարչութիւն . նը ընդունեց այս առաջարկութիւնը . մանա . ւանդ որ ան ալ քանի մը օրէն հոս պիտի . գըտնուի — »

Եղելութիւնը . — Անցեալ չորեքշաբթի . դեկ . 20 Պատրիարքարանը համարակալ Պ . Մելքոնին անհեալը Մեծ . Սերվիշէն , Սիմօն , Արղունմանան վէ խաչիկ էֆէնտիլին բող . մանակ մը խորհրդակցելէն զկնի զիս ներո . կանչեցին , Մեծ . Սերվիշէն էֆէնտիլն « վար . չութեան նկատմամբ բողոքներ ըրեր ես ը . սելով ինձի , նախ Պատրիարքարանի կողմա . մանէ առանց իմ հաւանութեանս հասոյթնե . ընէ դրամ առնուելուն ակնարկելով՝ ըսաւ թէ . տնօրէնութիւնը տաան եւ ութը հազար ղըշի . չափ , որ Պատրիարքարանի պարտաւոր է . վճարել՝ ժամանակին ամբողջ չը վճարուելուն . համար կառնուի , եւ այս դրամը վճարելու . էք ամբողջ՝ ամեն ամսագլուխ առանց ու . շացնելու ըստ պայմանի :

Երկրորդ պարտք չի պիտի ընէք . 140 հազար ղուրուշ պարտք ըրած էք , երրորդ՝ ըսաւ պատասխանատու հոգարարձութիւն մը . ուղեր ես , տնիկայ վարչութիւնն է , եւ հո . գարարձութիւնը պատասխանատու չի պիտի . լլայ , պայմանը անանկ չէ , Չորրորդ՝ ըստ . պայմանի 3 ամիսն անգամ մը հաշիւ պիտի . տաք Հոգարարձութեան , լրագրաց մէջ հա . չիւր չենք սեպեր , Հինգերորդ՝ կը լսենք որ . գանձանակնիդ կը բացուի եղեր : Մտիկ ը . նելով առաջին երեք խնդիրին պատասխանե . ցի թէ ես պայմանները ձեր ըսածին պէս չեմ . հասկնար . չորրորդին պատասխանեցի թէ՛ . մենք ամիսն անգամ մը կանոն ունինք հա . չիւ տալու . այս ամիս ուշանալուն պատճառը . Արղունման էֆէնտիլն գիտէ որ ես չեմ , Հին . գերորդին պատասխանեցի թէ ես ալ լսեցի . եւ անմիջապէս հրատարակեցի լրագրաց մի . ջոցաւ , որ լսած թուականէս առջի գանձա . նակներուն անգորրագրերը անգոր համար . ուին , գանձանակ չըլնեցողները փոխեցի , . եւ այն եւ այն , ինչ որ իմ տեղս ուրիշ ալ . պիտի ընէր ըրի այս մասին , էֆէնտիլն ըսաւ . « դարձեալ որ » այս չորս խնդիրին վրայ . կուզենք խօսիլ : Խորհելով թէ՛ որովհետեւ . ասոնք պայմանագրին մեկնութեանցը կը վե . րաբերէին եւ փանոսեան էֆէնտիլն այս օրե . ըս պիտի գար , խնդրեցի որ անոր սպաս . ուի , թէ որ չուզեն սպասել՝ դարձեալ յանձ . նառու եմ ասոնց վրայ խօսիլ . էֆէնտիլն շատ . աղէկ կը պատենք ըսաւ , եւ իմացուց որ ա . ռանձին ըլլալ կուզեն : Դուրս ելայ , քիչ մը . խորհրդակցելէն զկնի դարձեալ ներս կան . չեցին : Նոր թուղթ մը կարդաց . որուն մէջ . քանի մը բան փոխուելէն ետեւ մնաց , մէյ . մը գանձանակ բացուիլը քննիչներուն երկա . յութեանը ըլլալը , մէյ մալ չորս խնդիրները . փանոսեան էֆէնտիլն գալուն ձգուիլը , ո . րուն հաւանութիւն տուի : Դործը լմնացաւ . . ես ելայ գնացի . ահաւաթիկ պատմութիւնս , . որուն մէջ յիշողութեան կամ կարգի միտա . մունքներ կրնան ըլլալ , բայց էութիւնը տա

է. եւ յիշեալ Պաշտօնական ծանուցումը աւարտ վրայ հիմնեալ ըլլալու է: Բան մ'ալ մոռցայ, միջոցի մը Արզումանեան էֆենտին Հիւանդանոց զննութեան գալուն « րաբորթօն » հանեց, անանկ հասկցայ որ հրատարակել պիտի խորհին կամ խորհած են: Արդ թէօր այսպէս էր մեր խօսակցութիւնը, ասոր Պաշտօնական ծանուցումը յիշեալը պիտի ըլլայ, որմէ անտարակոյս շատերը փոքնջին հասկըցողածին պէս պիտի հասկնան:

1867 դեկտ. 23 Եւեփ-գուլէ:

Կ. ԳԱՆՈՒՍԵԱՆ

— Եւեփ կիւնքի Մասիստէ վէ փոքնջտա պիր պաշտօնական ծանուցում կէօրիւմիւն, վէ թէաճճիւպիմիդի մուճիպ օլմուշ տուր:

Մէզ քիւր ծանուցումտան անյաշըւ տըղնա կէօրէ, կիւեա « Էհալի թարաֆընտան, Հիւանդանոց իտարէսի ալէյ. հինտէ բողըլար » վար իմիշ, հալ պուքի տօգթօր Գալուստեան էֆենտիյէ էօյ. լէ պիրժողք կէօթէրիմէմիշ օլտուղու շէյլէ տուրտուն, պիզգաթ տօգթօր է. ֆէնտիին իտուն ժողովա բողըլար թագ. տիմ իթտիկի վէ ճէվապար իսթէտիկի անյաշըլմըլ տըր: տիմէք տիր քի, մէզ քիւր ծանուցումուն օլ պապտէ մաէ. լինին մուղլիյի անյաշըլմալ տըր:

Գանձանակարուն միւ հիւրէնմէմիշ օլարագ կէզտիրիճիլէրէ թէտիմ օլունմա. սը խուսուսունա կէլինտիքտէ, հիշ պիր վազըլթտա էօյէ պիր շէյ վուգու պուլ. մատըղը, վէ օնտա տախի պիր պիւլի.ք եանլըլըգ պուլունտուղու անյաշըլմըլ տըր:

Խառն ժողով քէնտի մէզքիւր ծա. նուցումունտա պիւտիրտիկինէ կէօրէ, թարաֆլարնտան կէլէճէք իրի նէֆէր « քնիլչէր » հուղուրունտա գանձանակար աշըլաճագ իմիշ. պու իսէ պիզիմ « անկախ տնօրէնութիւնումուգա » տա. պան տապանա մուղայիր օլտուգտան պաշգա, առէթա պիր նէվէ էմիյէթ. սիլիք, վէ պինաէն ալէյ հիւրէք պիզէ, վէ կէրէք վէքիլի մուլթազըմըգ պուլուն. նան տօգթօր Գալուստեան էֆենտիյէ պիր պիւլի.ք հագարէթ տիմէք օլաճա. ղընտան, գանձանակար երինէ էվլէլքի կիպի քնիլչէ մինիլչէ պէքէնիլմէքսիպին ա. չըլմըլ տըր, վէ պունտան սօնրա տախի աշըլաճագ տըր:

Պիզ քէնտի իշիմիգէ բաթրիքիսանէյի գարըլթըրանլարտան տէյիլիգ, պիզիմ պօրճու մուղ սէրպէսթճէ միլէթիմիգէ խշտմէթ իթմէք հիսապ վէրմէք, վէ օայիր իտարէլէրէ պիր իպրէթ կէօթէր. մէք տիր. պու ճիւմէ իլէ իտուն ժողովուն « հսկող » օլմասընը թանըրըգ, վէ քէմալ մէրթէպէ բիայէթ իտէրիգ. իմտի, էկէր մէզքիւր ժողով քէնտի մէ. մուրիյէթ ինի իճրա իթմէք իսթէր ի. օէ, իտարէմիգտէն մէմուն իսէ ալէնէն

իլան իլէմէլի, Եօխաա պիզտէն պու մէ. մուրիյէթի տլմալ տըր:

— Իւշ այտան պէրու փրկիչ ալէյ. հինտէ գուհուրա կէլէն կիզ լի վէ աշի. քեար տիւշմէնլըլէրին հիքեայէլէրինի ի. շիտիպ վէ էսէրու ալեամէթլէրինի կէօր. տիւքճէ, սահիհէն սէյլէրիգ քի թիւյ. լէրիմիգ իւրէրմէքտէ տիր. հէլէ օլ փոքնջուն եազըլթըրընը տիւնքի կիւն օգուտուղումուգտա, իւզէրիմիգտէ պիւ. իւք պիր թէաճճիւպ վէ մահգուլիէթ էսէրի հիսս իթմիշիգ տիր. չիւնքի, մէզ քիւր ղազէթաեա գարըլ սէյլէնէճէլի. միգ պիր գաշ լազըրտընը պիր իքի կիւն սօնրաեա թէրք իտէրէք, շիմտիքի հալ շու գատար սէյլէրիգ քի, կիւնէշ կիպի մէյտանտէ օլան պիր իտարէ ալէյհինտէ, պու մէրթէպէ տիւշմէնլիքի իրթիքեապ վէ ճիւրաթ իտէն պիր ղազէթանըն, մէյ. տանտէ օլմաեան վէ ուղազտա պուլուն. նան մատտէլէր հազըլնտա, նէ՛ գատար եալանլար սէյլէյիպ, իֆիթիւրալար վէ տիւշմէնլըլէր իտէպիլէճէյինի տէր խա. թըր իթմիշիգ տիր:

— Սէյեա հաթա չըգմագտան էվլէլ, փրկիչ մէքթէպինին ղեկտ. իպթիտա. սընտա աշըլաճագ իլան իթմիշ իտիր, հալ պու քի էսէֆ իտէրէք վէ մագուր տիլէյէրէք խապէր վէրիիգ քի, պիր թարաֆտան պիզիմ կիճիքմէմիգ, վէ տի. կէր թարաֆտան մէզքիւր խայրաթխա. նէ իտարէսի ալէյհինտէ գուհուրա կէ. լէն տիւշմէնլըլէր թագիլթիլէ մէզ քիւր մէքթէպին գուսուր գալմասընա սէպէպ օլմուշար տըր. պու ճիւմէ ի. լէ ումալըլ քի աղ վազըլթտան, երինէ գէվաթի համիյէթէքեարանըն հիմմէթիւ. լէ իսթամէրէսիտէ օլաճագ տըր. նա. սըլ քի ալմտէթիմիլ կիւնիւ պիզ փրկիչ. տէ իքէն, Որդիկ էֆենտի թարա. ֆընտան պիր գաթ կէլէրէք տօղըմա. լարըն հազըր օլտուղունու, վէ տիւնքի կիւն իլին փրկիչէ իրտալինէ հիմմէթ օլունաճագընը խապէր վէրմիշ, վէ ղիեա. տէսիյէ թէշէքքիւր վէ մէսէրէթիմիլի մուճիպ օլմուշ տուր:

— Զաթէն քէնտի խայրխաշըլա. րըյա պիտտէֆաթ թէշէքքիւրիմիլիք տալէթ իթմիշ օլան պիր ֆաթիլեանըն ղայրէթ վէ հիմմէթիլէ, եազըն կիւնտէ փրկիչէ 70 թօր գատար Ամէրիգան պէ. ղի իլէ մէքթէպ չօճուգլարընը քեաֆ. ֆէսինէ էլպիսէ եաթըրըլմագ իւզըն պիր նէվէ գազմիր իհտա գըլընաճագը մէսէր. լէթպախշ միւթտէսինի, պիլա թէհամ. միւլ պու կիւնտէն, հէր քէսին ղայրէ. թիւի թէշէպիք իթմէք նիյէթիլէ խա. պէր վէրիիգ:

— Պու բազար կիւնիւ փրկիչ պիշարէ. կեանընա, պիր խայրխաշ գաթ թարաֆըն. տան ղէրտէ բիլապ իհտա գըլընաճագ նիլթի

խայրիյէսիլէ, 50 օգգա բիրինճ, 161-2 օգգա շէքէր, 15 օգգա եաղ, 1 օգգա քիւնիշ, 1 օգգա կիւլ սուեու, 20 տիրհէմ սաֆ. րան, 20 տիրհէմ պօեա, վէ 145 ղուրուշ տախի փարա իհսան գըլընտըղըն մա թէ. շէքքիւր պէեան իտէրիգ:

— Փրկիչին սեպտեմբեր աեղ հիսապըն. տա, 1507 օգգա քէօմիւր պէտէլի օլարագ 50661/2 ղուրուշ փարա վէրիլմիշ օլտուղու կէօթէրիլմիշ օլուպ, վէ պու խուսուս իսէ պազը ղաթլարըն տիգգաթընը տալէթ իլէ. տիկի մա մէմունիյիէ մէսմուլիմիգ օլմուշ տուր. շէյլէ քի, մէզքիւր հիսապա նէզա. րէն քէօմիւրին 100 օգգա 66 ղուրուշա կէլ. մէքտէ տիր, հալ պու քի 36 ղուրուշտան ալընմըլ տըր:

Պունտա եանլըլըգ շու տուր քի, քէօ. միւր իքի տէֆա ալընմըլ տըր, եանի 1507 օգգա պիրինճի, վէ 4000 օգգա տախի ի. քինճի տէֆա. վէ պիրինճի տէֆասը պիզ պուրտա իքէն ալընմըլ օլմաղին, փարասընը պիզղաթ քէնտիմիգ Բաթրիլխանէտէ նշան. տուլթիւն օտասընտա վէրմիշիգ տիր, վէ իքինճի տէֆասը, գաթէն ըսմարլամըլ օլ. տուղումուգտան, պիզ կիթտիքտէն սօնրա ալընմըլ տըր. տիմէք տիր քի, մէզքիւր քէօմիւրին ճէմի, տէյիլ 1507 օգգա, իլա 8307 օգգա օլաճագ տըր:

Ֆագաթ, էսէֆ վէ թէաճիւպ իտէճէք եէրի շուրասը աըր քի, բաթրիքիսանէ եազը. ճըլարընտան օլուպտա, փրկիչ տէֆթէրլէ. րինէ հիմմէթ վէ նէզարէթ իթմէքտէ օլան Պ. Մեյքոն Պատկերհանեան, մէզքիւր սեպ. տեմբեր աեղըն հիսապընը, պիզ կիթտիք. տէն սօնրա, տօգթօր Գալուստեան էֆենտի իմզասըյա պաստըրաճագ եէրտէ, հէմ քէն. տի իմզամըլ իլէ պասթըրմըլ, վէ հէմտէ շիմալիյէ գատար մէզքիւր եանլըլ կէօրիւպ իլան իթտիրմէմիշ տիր:

Հոկտ. վէ նոյեմ. այլարը հիսապարընըն կէրի գալըպ իլան իտիլէմէսինէ տախի մէրգում Պ. Մեյքոնուն իմալը սէպէպիյ. եթ վէրտիկէնտէն, շիմտի մէզքիւր մէմու. րիյէթ իլին պաշգա եազընը ճէլպ իտիլմիշ օլուպ, կիճէ կիւնտիւզ չալըլմագտա տըր, վէ ումարըգ քի աղ կիւնտէն նէշո ու իլան իտիլէճէք տիր:

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ՀԱՎԱՏԻՊԱԹԸ ՏՕԻԻԼԻԹԵԷ

Մէճիսի վալեա ազալըլը, իզմիր վալեա ոսպըգ տէվլէթու Սիւրէեա բա. շա հազըլթլէրինէ թէվճիս պուլլունմուշ տուր:

— Իշիթտիկիմիլիգէ նէզարէն, Բարա հազըլթլէրի թարաֆընտան Հասունեան հազըլթլէրինէ, հիշ պիր ճիսմանի իշե. գարըլմասըն իլին, պիր թալիմաթնամէ կէլիլ տիր:

Պէյնէլ էհալի կէզէն թէվաթ ուրա նէ. գարէն, Գաթ օլիք միլլէթտաշարըմըղըն ճիսմանի իլէրինին գաթուճա թէօվիյէթի

իշին, Լոզուֆէթ իւնվանը իւր պիր միւ-
թէպէր զաթ, ճէմաթը մէզքիւրէ թա-
րաֆընտան նապ ու թայիին պուլլու-
լաճազ իմիշ :

— Բուսիս տէվէթի թարաֆընտան
ճէնէրալ Պոպրիգոֆ իւր պազը մուալ-
լիմէլին Պուլլարիսթան խարթասընը
չըգարմազ իւզրէ ու թարաֆլարա կէօն-
աէրիմիշ օլտուղուն մուգատտէմ պիւ-
տիրմիշ իտիք, պու տէֆա էտիրնէտէն
Գուրիսէնէ եազըլան շու աթիտէքի մէք-
թուպտա պու պապտէ տիգգաթա շա-
եան մալիւմաթ պուլունտուղունտան,
պէր վէճհի աթի պէեան իտէրիզ :

« Պապր-ալիին միւսատտէսի իւր,
Բուսիս տէվէթի թարաֆընտան Պուլլա-
րիսթանտա խարթա չըգարմազ իւզրէ
մէմուլլար կէօնտէրիտիկի մալիւմ տիւր-
էօյէ թէսաթիւֆ իթմիշ տիր քի, պու
խարթա չըգանլարն պաշնտա պիր ճէ-
նէրալ վէ պիզգաթ խարթա չըգանլար
տալի միւհէնտիս զապրթասընտան օլ-
մուշ : Պապր-ալի պուլունլարն մէշղուլի
եթիին տիգգաթ իթմէք իւզրէ պիր
Օսմանլասաքիր զապիթիին մէմուլլ թայ-
եին իթմիշ իտի : պու զաթլար Պուլլա-
րիսթանը վէ Պալգանլարը կէզմիշէր տիր :

« Լաքին կէօրիւնիւր քի խարթաճա
իշէրտէն գեեաթէ, իւր հարպիեէ իւր
մէշղուլ օլմուշլար տըր, վէ պու մէշղու-
լիեթտէն պաշղա, սէօյէնտիկինէ կէօրէ,
քէնտի պօշ վազըթլարըն տէվէթի Ալիյէ
քէնտիին թուլթաղա զայրի միւգթէտիր
պիր հալտէ տիր կիպի կէօնթէրէրէք, է-
հալի պէյնիստէ հիւքիւմէթի Սէնիյէեէ
գարչը իսեանէ չըգաճ թէսալվուրլարը
տաղըթմաղա գուլանմազտա իմիշէր, պու
զաթլար իւք պահարտա, Բուսիսըն մու-
ալէնէթի իւր տէվէթի Ալիյէնին իշին
պիթիւրմէյէ վէ անըն վէրասէթիին մալիք-
օլմազըլա հաղըր պուլունմալարըն իւր-
վէթէն էհալիեէ պիւտիրմէքտէ իմիշէր :

« Շիւբէն իթմէյիզ քի պու զապիթ-
լէր խարթա չըգաճ ֆէնիինէ աշինա օլ-
մուշ օլմասընլար, ֆազաթ թէվարիի-
ճէ չօզըլուգ մալիւմաթլարը օլմալար
տըր : պիրա, էկէրչի օլմուշ օլտա իտի
պու իսանը գուլանմազլար իտի : Բու-
սիս տէվէթի 13 օէնէ գատար ագտէմ
պիր թէճրիւպէ իթտի վէ հիշ պիր վէճհ
իւր հազըլնտա պիր ֆայիտէյի մուճիպ
օլմատը, էկէր եէնիտէն պաշլար իսէ,
եինէ քէշիինին զըտընը պուլաճազ տըր :
լաքին իհթիմալ տըր քի Հազգ թէալա
հազըթլէրի քէնտիեէ պիր եէնի վէ տա-
հա զիեաթէ շէտիտ տերս թային իթ-
միշ տիր :

« Միտհաթ քաշա հաղըթլէրի մէր-
գուլմոն մէմուլլարըն հէր պիր թալը
ու հարաքեթը իւզըրինէ տայիմա սա-
հիհ մալիւմաթ ալմագտա տըր : Պուլն-

լար Պալգանլարը կէզիպ վէ էտիրնէ վե-
լաեթի վալիիկի սինօրու իւզըրինտէ
պուլունտուղլարը պիրէ խուրչիս քաշա
հաղըթլէրինէ պիւտիրմիշէր, վէ միւ-
շարիւէյհ հազըթլէրի տալի Գօզազ
ալաեթ զապրթասընտան պիր գաշ զաթ-
լարը, Պուլլարըն սէաթէթի հալինէ
վէք չօգ զայրէթ իպրազ իտէն մէր-
գուլմոն Բուս էհի սալիպլէրի իւր պէ-
րապէր տօլաշմաղա թայիին իթմիշէր տիր :

« Կէշէն եազըն օլլղունտուղուլար
գուհուրի իշին օլան թէճրիւպէլէրտէն
սօնրա, եինէ Պուլլարիսթանա պէօյէ
պիր մէմուլլարի կէօնտէրմէսի Բուսիս
իշին չօգ ճէսարէթ վէ Պապր-ալի տալի
պուլնա թէհամմիւլ իթմէսի իշին չօգ զի-
եաթէ խաթըրչինա սաեթլաս օէղա տըր :

Էվրօքա զաղէթալէրի, Բուսիսըն
իւք պահար իշին պազը նիեթլէրտէ
պուլունտուղունտա քէշի իտէրէք, էն-
վայի միւպահասաթա կիրիշմէքտէ վէ
պու տէվէթին պու նիեթլին շիմտի-
լէք սուրէթի գահիւրտէ թէպէյեիւն ի-
տէճէք պիր սէպէպ եօգ իսէտէ, էնվայի
տէլիւրէր իւր վէ էվրօքանըն շիմտիքի միւ-
շէվէշ հալինտէն գօրգարազ, իլէրուսի ի-
շին պիր պէօյիւք մուլաթարանըն գուհուր
իտէճէ կիրի իյզահ իթմէքտէ տիրլէր, պու
տէվէթին պու ալա քէնտի պիւլիւք էլ-
շիլէրինի չաղըլմասը, իսմի զաղէթալէ-
րինին Ֆրանսա վէ Ալիսթիաեա գարչը
գուլանտըրլարը շէտիտ իսան, թէտարի-
քեաթը հարպիեէսի, ինկիլթէրա ի-
լէ օլան իւնալիեթիինին սօուզըլուլու,
վէ Եուլան վիւքէլասընըն թէպէտտիւլի
վէ սայըր խուսուլար իւր պէրապէր,
պալեաթէքի Գուրիեէնին մէքթուպու-
ֆիլվազը սահիհ օլտուղու թագտիրտէ,
հազըրգաթէն էնտիշէ վէրիւր շէյլէր իսէ-
երտէ, իլէրուտէ քօլիթիգալարըն նէ հալ-
լքէսպ իտէճէքլէրի շիմտիտէն քէշի օ-
լունմասը տալի միւշքիլճէ տիր :

— Մանգուլմէմիզին 842 վէ 543 նիւմէ-
րօլարընտա տէրճ օլունան Գահիթէ պահալա-
րընտա պիր եանլըշ վուգու պուլմուշ տուր,
շէօյէ քի իսկէնտէրիյէտէքի քիլիսէնին խուր-
մա աղաճլարը 5000 առէտ օլմաեղա, իլա
սէքիզ եիւզ եալտա պինէ եազըն օլտուղու
ֆազաթ քիլիսէնին իրաալարը եինէ պին ի-
րաեա եազըն օլտուղու անլաշըմըն տըր :

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ՎԻԵՆԱ ՎԵ ԲՈՒՍԻԱ ԲԻԱՆԳՈՒԱՐԸ

Վիենանըն հէր նէվի բիանգօ ազսի-
օնլարը վէ բրօմէսլէրի, Գալաթաւա Գօ-
միսիօն խանը գաբուսու եանընտա Նօ. 16
ստորաֆ ճանէթօ տիւք քէեանընտա ֆի-
լուլթ օլունմագտա տըր :

Մէրգուլ Մ. ճանէթօ հիշ պիր քիմ-
է իւր շէրիքիկի օլմաեղա, վէ սաթ տըրը

պիլէթլէր իւզըրինտէ գալպ օլմաեաճա-
ղը թէէմին գըլընմըշ մանասընտա պիր
եէշի պէյպա միւհիւր պասըլմըշ տըր :

Քէզալէք պու մահէլտէ Բուսիսըն
պիրինճի վէ իքինճի իթիգրազլարը բիան-
գօսուլուն պիլէթլէրի ֆիրուլթ օլու-
նուր : պուլնլարըն սէնէվի 0/0 տէ 3 ֆա-
յիգի օլուպ, վէ իքի տէֆա շէքիլէր : Վէ
պու տէֆա յուլնվար 1/13 տէ շէքիլէճէք
տիր :

Պիրինճի Նօ. գազանաճազ 200 պին,
իքինճի 75 պին, սայրիլէրի հաքէգա 40
պին, 25 պին, 10 պին, 8 պին, 5 պին
վէ 500 դարպօն գազանաճազլար տըր :

ՎԻԵՆԱ ԲԻԱՆԳՈՒՈՒ

Ալիսթիա տէվէթի ֆէիսիսի թա-
րաֆընտան թէէմին օլունտալ, Վիենա-
տա պուլունտան միւլթպէր բիեանգօլա-
րն կէրէք « Բրօմէս » վէ կէրէք « Լօգ »
թապիր օլունտան դօնսօլիտլէրտէն, Գու-
եուլճու չարչընտա Գարաճանը օղու
սօգաղընտա Նօ. 26 Պալլատտիտան Մը-
կըրտիշ աղանըն տիւքեանընտա ֆիրուլթ
օլունտուր :

Չիեաթէ մալիւմաթ իսթէյէն զաթ-
լարըն, մէրգուլ մէ միւրաճաթ իթմէլէրի
իշին խաստէթէն իւն օլունտուր :

Էրմէնի թիւճճարլարնտան կրկնա-
աուլար ուսուլինտէ տէֆթէր թուլթ-
տուլմազ իսթէյէնլէր, եալտա պու
թարզ իշէրմէսէլա տէֆթէրլէրինի թէս-
վիյէ իթտիրմէք վէ նիպալմա գօյմազ
միւրատ իտէնլէր իշին, իշպու իլմէ աշին-
ա օլուպ, վիգիթա իւր վէ էհֆէն սու-
ռէթտէ պու թարզ խըտմէթլէրին իճրա-
սընա հաղըր պուլունտան պիր զաթ վար
տըր, իսթէյէնլէր ֆիւլքճիւ խան օտա-
պաշընտան սիւալիտէ պիլիլէր :

Գարոցի եւ կամ տան մէջ Հայկաթա-
նուլիւն, աշխարհագրութիւն եւ Գաղի
ղիւրէն դաս տալու, եւ ասեղնագործու-
թիւն սորվեցունելու կարող վարժուհի-
մը պէտք ունեցողները, Պէշիքթաշ ճէր-
րահ Թօհաննէս աղայէն կրկնա տեղեկու-
թիւն առնել :

Մասլազտա Պէօյիւքտէրէ ճատտէսիտէ
պիր թարաֆտան Գաթիլնքօ արսասը վէ պիր
թարաֆտան արսայի խալլիյէ վէ թարաֆէյն
թարիգի ամ իւր մահտուտ, աթը պին գիրաի
մըգտարի արսա գըթա գըթա վէ պիւլիւն
տալի ֆիւրուլթ օլունտաղընտան, թալպի
օլան Զուլաճը խանընտա Պէրպէրեան ֆի-
թուլթլու Սարգիս աղայէ միւրաճաթ իյ-
լէմէսի իւն գըլընտըր :

ՍԱՀԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱԳԵՑ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԵՎԱՍՆ ԼԷՐԱՆՅԸ ԹԱԳԵԱՆԵՍԻՆԵԷ
ԴԵՐՄԵՆ ԶՈՂՈՒՄ ԶՈՂՈՒՄ, ԶՈՔՈՒՄ ԶՈՔՈՒՄ
ԳԻՐԵՑԷՐ ԴԵՐՄԵՆ ԶՈՂՈՒՄ 167 :